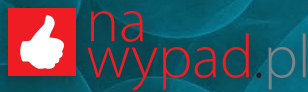


Das Portal empfiehlt



Heißen Sie herzlich willkommen in der größten Bowlingbahn in Breslau!

Wir bieten Ihnen:

- \* 24 moderne Bahnen
- \* Kostenloses Schuh- Verleih und Attraktionen für Kinder
- \* Eine Bar mit umfangreicher Speisekarte mit Gerichten, Snacks und Getränken
- \* Platz für Veranstaltungen, Schulungen und Konferenzen
- \* Professionelles Soundsystem

Sky Bowling, 2 Stock, Sky Tower Galerie  
ul. Powstańców Śl. 95, 53-332 Wrocław  
tel. 717 128 222, 717 128 333

Buchen Sie Ihre Bahn online:  
[www.skybowling.pl/kalkulator](http://www.skybowling.pl/kalkulator)

Sky Bowling

Im charmanten Dorf Galowice, in der Nähe von Breslau, befindet sich ein außergewöhnlicher Ort - ein historischer Getreidespeicher aus dem 18. Jahrhundert, und darin das Kutschenmuseum - eine besondere Sammlung historischer Fahrzeuge: repräsentative Kutschen, Wagen, Schlitten, Pferdewagen, Feuerwehrräder, Pferdewagen und viele mehr. Jedes von ihnen ist ein Beispiel für großartige Handwerkskunst, alle verbergen faszinierende Geschichten, die von den Museumsführern mit Leidenschaft übergeben werden.

Dienstag - Freitag, 10.00-16.00 Uhr  
Samstag - Sonntag, 11.00-17.00 Uhr  
ul. Leśna 5, 55-020 Galowice k/Zórawiny  
tel. +48 71 316 41 16

[www.muzeumgalowice.pl](http://www.muzeumgalowice.pl)

Kutschenmuseum Galowice

Machen Sie eine Pause von der Stadtrubel und besuchen Sie das Wojsławice Arboretum - einen ungewöhnlichen niederschlesischen Garten mit einer beeindruckenden Sammlung von Pflanzen. Bewundernswert sind die vier Nationalen Sammlungen und der historische Rhododendronpark sowie Europas größte Sammlung mehrfarbiger Lilien, eine Ausstellung mit Steinen und Mineralien aus Niederschlesien sowie zahlreiche Gartenausstellungen. Den Besuchern stehen Picknickplätze, Freizeitanlagen, Liegestühle, ein Kinderspielplatz und ein Sommerbuffet zur Verfügung. Im Sommer laden wir Sie in den Obstgarten mit historischen Kirscharten zur Obstverkostung ein, die direkt von den Bäumen gepflückt werden können.

Arboretum Wojsławice  
Wojsławice 2, 58-230 Niemcza  
Geöffnet: von der Mitte IV-X, jeden Tag ab 9-18 Uhr  
Kontakt: [aw@uwr.edu.pl](mailto:aw@uwr.edu.pl)

[www.arboretumwojslawice.pl](http://www.arboretumwojslawice.pl)

Botanischer Garten der Universität Breslau  
ARBORETUM WOJSŁAWICE

Das Eisenbahnmuseum in Schlesien lädt Sie in das größte erhaltene Maschinenhaus in Niederschlesien mit einer Fläche von über 2 Hektar mit erhaltener Eisenbahninfrastruktur, Depotgebäuden und technischen Einrichtungen ein. Die Sammlung umfasst über 120 Schienenfahrzeuge aus den Jahren 1880 bis 1970. Eine Fahrt mit einer historischen Lokomotive ist die Attraktion für sich.

Die Hilbert-Mühle Die größte Getreidemühle Polens aus dem Jahr 1837 befindet sich im ca. 30 km entfernten Dzierżonów. Während des Besuchs der Hilbert-Mühle bekommen wir die ursprüngliche technologische Linie aus den 1930er Jahren zu sehen, die jüngsten Besucher wiederum lernen die Geschichte „Vom Getreide zum Brot“ kennen.

Hilbert-Mühle Eisenbahnmuseum in Schlesien  
ul. Batalionów Chłopskich 11 ul. Towarowa 4  
58-200 Dzierżonów 58-140 Jaworzyna Śląska  
tel. +48 885 204 500 tel. 74 63 74 330, +48 692 407 401

Hilbert-Mühle [www.muzeatechniki.pl](http://www.muzeatechniki.pl)

Das Eisenbahnmuseum

Niederschlesien – Touristische Attraktionen 2019

Außergewöhnlicher unterirdischer Wasserfall in Polen, Fahrt mit unterirdischer orangefarbiger Straßenbahn, Treffen mit Gnom und Górnik, Goldwaschen. Einzigartige, auf europäischer Ebene, mittelalterliche Bergbau-Siedlung, uralter Stollen „Ochrowa“, Museum für Mineralien, Museum für Bergbau und Geschichte von Złoty Stok, Rätselzimmer - Łamacz- Escaperoom. Spiel und Spaß den ganzen Tag!

Czyżne IV-X od 9:00 do 18:00 (ostatnie wejście o 17:30)  
XI-III od 9:00 do 17:00 (ostatnie wejście o 16:00)

ul. Złota 7, 57-250 Złoty Stok  
tel. 74 81 75 508

[www.kopalniazłota.pl](http://www.kopalniazłota.pl)

Goldmine in Złoty Stok

Fantastische Aussicht auf ein Abenteuer ... Welches schöne Abenteuer! Entspannen Sie sich auf der Pontontour! Entspannen Sie sich in unserer Marina! Schlauchboot-Touren durch Durchbruch der Glatzer Neiße sind zugleich Ausflüge durch fünf Mäander. Und wenn Sie Hunger empfinden servieren wir für Sie frische Forellen!

Öffnungszeiten: von 9 bis 16 Uhr  
Bardo, ul. Skalna (an der Brücke)  
tel. 725 300 303

[www.ski-raft.pl](http://www.ski-raft.pl)

Rafting Ski-raft

Unsere Mission ist ganz einfach - jeden Tag den Touristen Schwierigkeiten der Bergarbeitern zu zeigen. Wir bringen Erinnerungen älterer Generationen zurück, unterrichtende Neuen. Wir halten und bewahren Bergbau - Traditionen und Souvenirs. Tourismus - und Bildungsprogramme sind auf jede Altersgruppe zugeschnitten. Wir wissen genau, dass am Besten das in Erinnerung erhalten bleibt, was sowohl lustig als unheimlich übermittelt wird.

ul. Obozowa 4, 57-401 Nowa Ruda  
tel./fax +48 74 872 79 11

[www.kopalnia-muzeum.pl](http://www.kopalnia-muzeum.pl)

Unterirdische Touristische Route Nowa Ruda

Eine der größten Attraktionen des Śnieżka-Massivs ist die Bärenhöhle, welche sich auf der rechten Talseite von Kleśnica befindet, in einem Marmorblock, der auf der Spitze von Strom Berg liegt (1166,8 m ü. M.). Es ist die längste Höhle in den Sudeten und einer der größten in Polen. Die für Touristen zugängliche touristische Route ist etwa 360 m lang, dabei können Sie ca 500 Meter der Höhle sehen.

Öffnungszeiten: 9:00 - 16:40 Uhr, außer montags und donnerstags, (donnerstags von April bis August geöffnet).  
TICKET-BUCHUNG IM VORAUS ERFORDERLICH!  
Tel. 74 81 41 250 e-mail: [rezerwacja@jaskinianiedzwiedzia.pl](mailto:rezerwacja@jaskinianiedzwiedzia.pl)  
Kletno 18, 57-550 Stronie Śląskie

[www.jaskinianiedzwiedzia.pl](http://www.jaskinianiedzwiedzia.pl)

Bärenhöhle

Das Portal empfiehlt



Wir laden Sie zu einem einzigartigen Ort ein, wo die Millionen von Jahren anhaltende geologische Prozesse und über sechs Jahrhunderte alte Bergbaupraktitionen eine einzigartige touristische Attraktion auf nationaler Ebene schufen. Bei uns werden Sie von der Schönheit bunter Mineralien begeistert sein und werden geheimnisvolle Geschichte geheimer sowjetischer Uranmine entdecken. Wir laden individuelle Touristen und organisierte Gruppen ein, die Besichtigung erfolgt mit einem Führer in Gruppen von bis zu 25 Personen. Die Mine befindet sich in der Stadt KLETNO 40. Informationen und Reservierungen: +48 601 889 243

Informationen und Reservierungen: +48 601 889 243

[www.kletno.pl](http://www.kletno.pl)

Uranmine in Kletno

Der größte und höchste Wasserfall im Śnieżnik-Massiv ist auch der zweithöchste in den Sudeten. Über dem Wasserfall befindet sich eine Brücke, und um diese herum führen Wege und Treppen zu den Aussichtsterrassen, sodass Sie den Wasserfall und die Schlucht von allen Seiten sehen können. Gleich daneben befindet sich das „Haus über dem Wasserfall“, das Sie dazu einlädt, die Unterkunft, die Bar und das Restaurant zu nutzen, welches eine köstliche und traditionelle Küche sowie vieles mehr serviert.

ul. Wojska Polskiego 12  
57-514 Międzygórze  
tel. (+48) 74 813 51 20

[www.miedzygorze.net](http://www.miedzygorze.net)

Der Wilczka-Wasserfall

Das Marianna Orańska-Schloss in Kamiennic Ząbkowicki wurde zusammen mit dem umliegenden Park im 19. Jahrhundert erbaut. Nach Jahren wurde es wieder zum Markenzeichen der Gemeinde Kamiennic Ząbkowicki. Es ist eine echte architektonische Perle auf europäischer Ebene, die durch ihre Form, Größe und Menge architektonischer Lösungen beeindruckt.

Öffnungszeiten: von 10:00 bis 17:00 Uhr (stündlicher Eintritt)  
Für die Buchung von Tickets, die Organisation von Touren und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Touristeninformation:  
Tel. 74 637 01 67, E-Mail: [pit@kamiennic.pl](mailto:pit@kamiennic.pl)

[www.kamiennic.pl](http://www.kamiennic.pl)

Das Marianna Orańska-Schloss in Kamiennic Ząbkowicki

Besucher, die etwas über die Töpfertradition in Bolesławiec lernen möchten, sind eingeladen die Keramikwerkstatt zu besichtigen. Während des Besuchs werden wir alle Produktionsstufen vorstellen, damit Jeder genau sehen kann, wie unsere Keramik hergestellt wird. Wir haben auch eine moderne Werkstatt, in der jeder Besucher das Produkt in Form eines Kekses malen kann, den wir glasieren und brennen. In der Halle gibt es auch ein Café mit kalten Getränken, Eis, Kuchen und Desserts.

Wir laden Sie von Montag bis Freitag, von 7:00 bis 14:00 Uhr ein, Samstag von 7:00 bis 13:00 Uhr, Sonntag von 10:00 bis 14:00 Uhr, nach vorheriger Reservierung.  
Adresse: Danziger Str. 30, 59-700 Bolesławiec, Telefon: 516 380 65

[www.ceramiczna-przygoda.pl](http://www.ceramiczna-przygoda.pl)

Töpferei in Bolesławiec

Besuchen Sie Polen mit dem Portal



Attraktionen

Filme

Galerien



English Deutsch Český Русский

Sommer 2019

Niederschlesien  
Touristische Attraktionen

Karkonosze • Wrocław • Jaworzyna Śląska • Ziemia Kłodzka • Bolesławiec i okolice



Breslau



Riesengebirge



Kotlina Kłodzka



Touristisch attraktive Gemeinden

„Geheimnisse des Riesengebirges“, der Gewinner des National Geographic Wettbewerbs „Die sieben neuen Wunder Polens“, ist eine unterirdische Multimedia-Ausstellung, die der legendären Figur des Berggeistes gewidmet ist. In den Geheimnissen von Karkonosze können Sie wunderbare Geschichten hören und faszinierende Entdeckungen machen. Insgesamt zwölf Geschichten warten auf die Besucher, u.a. Geschichten von: Kräutersammlern, die im Riesengebirge ansässig sind, Mineralien- und Rohstoffsuchende – den Wallonen, den ehemaligen Glasarbeitern, oder Legenden des Herrn des Riesengebirges – dem Berggeist. Der multimediale und interaktive Charakter der Ausstellung bewirkt, dass die Besucher ihr Wissen durch Schauspiel und Spaß erweitern.

**Täglich** von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. ul. Adama Mickiewicza 1a  
58-540 Karpacz, Telefon: 75 76 19 999  
**Ticketpreise:** reguläre Tickets 19,- PLN, ermäßigte Tickets 15,- PLN

[www.karkonoskietajemnice.pl](http://www.karkonoskietajemnice.pl) **Geheimnisse des Riesengebirges**

[www.park-miniatur.com](http://www.park-miniatur.com)

By visiting our park, you will see perfectly made models of castles, palaces, churches and town halls from our region – all models are made in 1:25 scale, along with the largest miniature in Europe, i.e. the Karkonosze Mountains with Śnieżka (1602 m above sea level) and faithfully reconstructed trails and shelters.

**Open all year round** from 9:00 – 17:00  
Zamkowa 9 Street, 58-530 Kowary  
Phone: +48 75 75 222 42, +48 661 699 699

Po zwiedzeniu Parku zapraszamy do Pałacowej Bawialni. Tutaj najmłodszy mogą przeżyć gigantyczną frajdę na naszych dmuchanych zamkach i innych atrakcjach.  
**Od czerwca do października 09:00-18:00**

[www.palacowa-bawialnia.pl](http://www.palacowa-bawialnia.pl) **Pałacowa Bawialnia Kowary**

Die Glashütte Julia ist einer der wenigen Hersteller von Kristallglas in Polen. Es werden hier handgeformte und -polierte Produkte angefertigt und auf Märkte auf der ganzen Welt vertrieben. Während der Führungen können die Touristen den handgefertigten Kristallproduktionsprozess bewundern und an Workshops teilnehmen.

ul. Kryształowa 73, Piechowice  
tel. +48 75 76 12 413/14

[www.hutajulia.com](http://www.hutajulia.com)

**Huta Szklą Kryształowego Julia**

Für unsere Besucher haben wir „lapplische Abende“ vorbereitet: Speiseprodukte direkt aus Finnland, Besuch des Dorfes und Nutzung originaler, moderner, finnischer Saunen. Es gibt auch einen Konferenzzelt, das täglich, bis Mittag, als finnische Schule den Kindern und Jugendlichen dient. Abends wir er für Firmenveranstaltungen und Schulungen benutzt. Unseren Besuchern bieten wir Unterkunft in komfortablen Lapplandzelten an.

ul. Lapońska 1, Borowice, 58-564 Sosnówka  
e-mail: [recepca@kalevala.pl](mailto:recepca@kalevala.pl)  
tel. 605 431 516

[www.kalevala.pl](http://www.kalevala.pl)

**Kalevala – Das Lappland- Dorf**

## Niederschlesien – Touristische Attraktionen 2019

Die „Papugarnia“ in Karpacz ist der einzige Ort im Riesengebirge, wo Sie unvergessliche Momente mit Ihrer Familie verbringen können. Die Arten- und Farbvielfalt dortiger Vögel begeistert nicht nur die Jüngsten. Sie können die Vögel füttern, streicheln, einen Papagei auf Ihre Schulter nehmen und diese Momente auf den Bildern verewigen. Kommen und sehen Sie, wie viel Spaß es macht, sich Auge in Auge mit diesen wunderschönen Tieren Auge gegenüberzustehen.

**Täglich geöffnet:** von 10:00 bis 18:00 Uhr  
Brzezie Karkonoskie 251, 58-535 Miłków  
tel. 574 830 989

[www.papugarnia.karpacz.pl](http://www.papugarnia.karpacz.pl)

**Papageien Welt**

Das Sentiment-Museum sammelt nicht nur Gegenstände aus vergangenen Zeiten, sondern auch immaterielle Exponate, d. h. Erinnerungen und Gefühle. Reisen Sie etwa 20 bis 30 Jahre zurück in die Vergangenheit und erinnern Sie sich an die Gegenstände z.B. aus der Küche Ihrer Großmutter, dem Wohnzimmer der Eltern, dem eigenen Zimmer oder ...

Das Museum befindet sich in der ehemaligen Teppichfabrik in Kowary an der ul. Zamkowa 9 (Eingang unter der Aufschrift KOWARY; 1. Etage)  
Mai-September – täglich geöffnet Oktober-April – Wochenende Tel. 601 553 876

**Znajdź nas na facebooku!**

**Das Sentiment-Museum**

Die Attraktion des Parks machen einzigartige, riesige Modelle der Süßwasser-Fauna aus. Speziell gestaltete Pfade ermöglichen Ihnen am Grund eines Teiches zu gehen, dabei können Sie die Struktur von Fischen, Insekten, Amphibien und Reptilien näher kennenlernen. Diese Attraktion wird durch die Möglichkeit einen süßwasser Fisch selbständig zu fangen vervollständigt. Komplex Forellen - Biotop lädt ein! Fanggebiet-Park Mega Fisch Skoczlandia-Restaurant

58-533 Mysłakowice, ul. Łąkowa 4/1  
tel. 75 617 13 14

[www.siedliskopstraga.pl](http://www.siedliskopstraga.pl)

**Mega Fisch Park**

Japanischer Garten Siruwa ist einer der interessantesten Orte im Riesengebirge. In jeder Ecke von Klein-Japan erwarten Sie erstaunliche Attraktionen, die Sie einfach sehen müssen.

Enthusiasten, die sich nach Entspannung und Erholung sehnen, sowie diejenigen, die nach neuen Eindrücken und Erlebnissen suchen, werden begeistert sein.

**Täglich geöffnet:** 10:00 bis 19:00 Uhr (vom 26.04. bis zum 31.10.2019).  
Brzozowe Wzgórze 8b, Przesieka  
Tel. +48 509 789 426

[www.malajaponia.pl](http://www.malajaponia.pl)

**Kleines Japan**

Der Familienunterhaltungspark „Esplanada“ bietet Attraktionen für Groß und Klein, das ganze Jahr über! Im Winter laden wir Sie zur Eisbahn mit Schlittschuhverleih, sowie zur 500-Meter langen Alpen-Achterbahnfahrt, ein.

**Öffnungszeiten:** von 10.30 bis 21.00 Uhr  
ul. Grabskiego 5a, Szklarska Poręba  
Tel. 75 74 28 717

[www.parkesplanada.com](http://www.parkesplanada.com)

**Familienunterhaltungspark Esplanada**

**Gravitationshaus**

Dies ist der einzige Ort im Süden Polens, wo Sie die Welt umgedreht um 171 Grad sehen können. Sie betreten das Gebäude durch das obere Fenster und gehen an der Decke entlang. Das Haus, das auf dem Kopf steht ist komplett eingerichtet und mit Alltagsgegenständen ausgestattet.

Miłków 71, 58-535 Miłków  
tel. 570 080 582

[www.chatanaglowie.eu](http://www.chatanaglowie.eu)

**Das Haus auf dem Kopf**

Rafting auf dem Fluss „Bóbr“ ist eine ideale Attraktion für Familien mit Kindern, Schulklassen und Firmenausflüge.

Wassertiefe 0.1m-2m;  
Schwierigkeitsgrad WW1 (leicht);  
Schlauchboote für 3-10 Personen,  
nur 35 km von KARPACZ / SZKLARSKA PORĘBA / ŚWIERADOWA entfernt.

Biber-Rafting  
+48 733 950 500

[www.berga.pl](http://www.berga.pl)

**Biber-Rafting**

Kanufahren im Landschaftspark des Biber-Tals ist die perfekte Möglichkeit, Ihre Freizeit aktiv in der Natur zu verbringen. „Mit dem Kajak auf dem Biber“ ist der beste Ausrüstungsverleih und eine Garantie für professionellen Kundenservice. Rufen Sie an und buchen Sie Ihre Kajaks. Lassen Sie sich ins Bóbr-Tal entführen!

**Mit dem Kajak auf dem Biber**  
Nielesto bei Jelenia Góra  
tel. 784 55 66 88

[www.kajakiempobrze.pl](http://www.kajakiempobrze.pl)

**Mit dem Kajak auf dem Biber**

Die Eisenbahnstadt ist ein riesiges, lebhaftes Eisenbahn-Modell, das das großartige Niederschlesien zeigt. Die wunderbare Welt der Eisenbahnstadt ist 25-mal kleiner als in der Realität und wurde mit Liebe zum kleinsten Detail gezeitigt. In der Miniaturwelt werden wir Züge und Autos in Bewegung sehen, werden die Rolle eines Bauern, Baggerführers oder Anglers spielen. Wir begleiten Touristen auf deren Bergwanderungen und nehmen an einer Rettungsaktion teil. Wechselnde Tages- und Nachtzeiten läutten die Geheimnisse des Alltags der Miniaturbewohner von Kolejkowo und hinterlassen rote Flecken auf den Gesichtern der Besucher.

**Eintrittspreise:** Normalticket 23 PLN, Ermäßigungsticket 17 PLN  
Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr **geöffnet**  
Pl. Orłąt Lwowski 20B, 53-605 Wrocław  
tel. 880 008 004

**Die Eisenbahnstadt**

Die einzige solche Attraktion in Europa! Originale Exponate aus Hollywood-Filmen, darunter: Harry Potter, Marvel, Aliens, James Bond, Fluch der Karibik, Inglourious Basterds. Darüber hinaus finden Sie hier die Illusionen und Spezialeffekte direkt aus den Filmsets. All dies in einem unterirdischen Schutzraum aus dem Zweiten Weltkrieg (536 m<sup>2</sup>, 50 Zimmer). Eine weitere Attraktion sind die „Verrückte Wissenschaftler-Vorstellungen“: Explosionen, Experimente, Stickstoffchips und vieles mehr.

**Breslauer Marktplatz:** Untergrund des Plac Solny 10a - Platzes; 50-061,  
**Öffnungszeiten:** Mo-So von 10 bis 20 Uhr Verrückte Wissenschaftler-Demonstrationen um 11 Uhr; 13:00 Uhr 15:00 Uhr; 17: 00!  
Organisieren Sie eine Gruppe von 10 Personen und erhalten Sie 15%  
**Rabatt!** Buchen Sie uns jetzt (Telefon: 662 911 003; @: [biuro@moviegate.pl](mailto:biuro@moviegate.pl))

[www.moviegate.pl](http://www.moviegate.pl)

**Movie Gate**

G0Jump und G0Air ist der größte Unterhaltungskomplex in Polen (insgesamt fast 5000 m<sup>2</sup> Attraktionen!). Der größte Trampolinpark in Polen und der erste in Niederschlesien mit aufblasbaren Attraktionen (nur 250 m entfernt). G0Jump hat über 15 Attraktionen, darunter: Trampoline, ein Schwimmbecken mit Schwämmen, riesige Rutschen und Kletterwände.

G0Air: die „Luft Stadt“ bietet bis zu 20 aufblasbare Attraktionen! Rutschen, Tunnel, Trägerraketen, Hindernisparcours, Rollbalken und vieles mehr.

G0Jump ul. Długosza 59-75  
G0Air ul. Długosza 42-46  
Wrocław

[www.wroclaw.gojump.pl](http://www.wroclaw.gojump.pl)  
[www.goair.com.pl](http://www.goair.com.pl)

**RABATT 10%**

**G0Jump**

**G0Air**

Die Fahrt auf der Oder dauert 90 Minuten. Das Schiff segelt vom Hafen Wratislavia aus, welches sich am Boulevard Xawery Dunikowski befindet, fließt weiter in Richtung der „Opatowicka“ Insel, am Ostrów Tumski vorbei mit dem Panoramablick auf die Kathedrale, Grunwaldzki Brücke, Boulevard an der Technischen Universität Wrocław.

Wir heißen Sie willkommen in unserem Restaurant, das sowohl während der Kreuzfahrt, sowie vor Ort im Hafen geöffnet hat.

**Öffnungszeiten:** 12:00 – 23:00 Uhr  
Kreuzfahrten von Montag bis Sonntag  
um 12:00, 14:00 und 16:00 Uhr  
tel. 570 902 903

[www.statekrestauracja.pl](http://www.statekrestauracja.pl)

**Schiff Wratislavia**